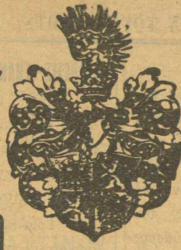


ΝΕΑ ΤΟΥ ΓÖRLITZ



Έλληνική

Έκδοσις



ΑΡΙΘ. 214.

ΠΕΜΠΤΗ 6/19 ΙΟΥΛΙΟΥ 1917

Verantwortlicher Herausgeber: E. Glauber jun., Görlitz.
Übersetzt von Dionysios Agapitos, z. Z. in Görlitz.
Druck und Verlag der Aktien-Gesellschaft Görlitzer
Nachrichten und Anzeiger, Görlitz, Demianiplatz 23/24.

Υπεύθυνος εκδότης: Αιμίλιος Γαλιόμπερ Υιός.
Μεταφραστής: Διονύσιος Π. Αγαπίτος διαμένων εν Γκέρλιτς.
Έκτύπωση και έκδοσις υπό της Έταιρείας Γκέρλιτσερ Νάχτριχ-
τεν οδον Άνσταϊγκερ, πλατεία Ντεμιάνι 23, 24, 25.

Η ΠΟΛΕΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

Βερολίνον, 16. Ιουλίου. (W.T.B.) Άφου οι Άγγλοι την 15. Ιουλίου, ώραν 4. μ. μ., απεκρούσθησαν τρείς φορές αίματηρώς πλησίον της Λομπαρτσόντε, συνήθρισαν την 11. ώραν π. μ. πάλιν τα στρατεύματα των της έβροδου εκατέρωθεν της όδου Νισπέρ-Λομπαρτσόντε. Το άμείσως όμως επακολούθησαν ισχυρόν πυρ καταστροφής επί των έχθρικών χαρακωμάτων έματαιώσε την σχεδιαζομένην έπιθεση.

Είς την Άρτουά έγένετο την νύκτα της 14. προς την 15. συγχρόνως μετά των αναγγελθεισών έχθρικών έπιθέσεων και μία ακόμη έπιθεση ενός ισχυρού άγγλικού τμήματος αναγνωρίσεως πλησίον της Μπουλλεκούρ. Αύτη απέτυχεν ως και αϊ λοιπαί. Ό εις τινα θέαν εισόδου έχθρός απεδιώχθη πάλιν δι' άγώνων εκ του συστάθην. Το πυρ είχαν αυξηθή ζωηρώς, ιδίως κατά την έσπέραν και την νύκτα. Αί πυροβολαρχία μας έββαλον τους σιδ. σταθμούς της Νοέ-λέ-Μίν και του Άρράς. Έξεδιώχθησαν διάφοροι έχθρικοί περίπολοι, ένθι μία ιδική μας περίπολος συνέλαβεν αιχμαλώτους ανατολικούς της Μπουλλεκούρ. Νοτιοδυτικούς της Κεντέν κατερρίφθη εν έχθρικών δέσμιον αερόστατον υπό ενός εκ των αεροπύργων μας.

Ό αριθμός των κατά την έπιτυχή έπιθεση νοτιοδυτικών της Κουρτεκόν συλληφθέντων αιχμαλώτων ανήλθεν εις 375. Οι Γάλλοι υπέστησαν άσυνήθως βαρείας άπωλείας κατά τας 5 ι-σχυράς άντεπιθέσεις, τας οποίας επεχείρησαν την νύκτα της 14. προς την 15. και αϊ όποια επανεληφθησαν πολλαίς και κατά την διάρκεια των ήμέρας. Η άναγληθείσα έπιθεση επί της ράγως της Μποθελ προπαρασκευάσθη διά διώρου ισχυροτάτου πυρός πυροβολικού και τροπιλοβληθέντων όλων των διαμετρημάτων, το όποιον περί την 5.25 μ. μ. ηδ'έζηθη εις ραγδαίον πυρ. Η υπό του πυρός μας συντριβείσα έχθρική έπιθεση εκόσισε πάλιν εις τους Γάλλους βαρυτάτας αίματηράς θυσίας. Οι αεροπόροι μας έβρομβάρδισαν άφόνως την νύκτα της 15. προς την 16. Ιουλίου τα χωρία Σαλόν, Πρόν και Μουρμυρόν-λε-Γκραν και προσέβαλον διά πυρός πολυβόλου σπουδαίους στόλους.

Έν κατά την νύκτα της 15. κατόπιν ισχυράς προπαρασκευής πυροβολικού, διαρκείας μιās ώρας, εναντίον των βορειοδυτικών της Προυαί θέσεων μας προχωρούν ισχυρόν τμήμα άναγνωρίσεως απεκρούσθη διά χειροβομβίδων και πυρός πεζικού.

Δυτικούς του Μās απεκρούσαμεν κατά τα έξημερήματα της 15. Ιουλίου μάς άνοιον έχθρικών έπιθεσιν κατά το ύψόμετρο 304. Το έχθρικών πυρ μετέβληθη μ. μ. εις ισχυρούς αϊφνιδιασμούς και από της 5. ώρας απέκτρισε μεγάλην δύναμιν

εναντίον των θέσεων μάχης του ύψόμετρο 304. Μόλις περί το μεσονύκτιον εξησθένεσαν, όπως κατά τα έξημερήματα άρχισθη εκ νέου κατά των από το ανατολικόν δάσος της Άβοκούρ μέχρι του Μās θέσεων περίπου.

Είς το Άνατολικόν εξηκολούθησεν ή θροχή. Προς βελτίωσιν των θέσεων μας επροχωρήσαμεν την γραμμήν μας βορείως και βορειοανατολικώς της Κάλουστς κατά έν χιλίόμετρον περίπου και απεκρούσαμεν άντεπιθέσεις. Είς τα Καρπάθια λόγην βροχής και ύμύχλης το έχθρικών πυρ ήτο κατά τ ζωηρότερον μόνον εις το στενόν των Τατάρων και βορείως αυτού, ως και πλησίον της όδου Όιτούτς. Άπεκρούσθησαν πολλαί ρωσικαί έπιθέσεις περίπου.

Είς την Ρουμανίαν ζωηρότερα μαχητική δράσις, ιδίως μεταξύ Δουναβέως και Ρήμνικου ως και παρά την Ίζάεσα. Την 1. ώραν π. μ. έβλήθη σφοδρώς υπό του έχθρου ή Πριελάβα διά πυρός πεζικού και πολυβόλων. Έν από Καρακάιτς εις Καρτάλ βαδίζον έχθρικών τάγμα επυροβολήθη παρ' ημών. Το πυροβολικόν μας εξηκολούθησε το πυρ του καταστροφής επί των έχθρικών εγκαταστάσεων νοτίως των έκβολών του Ρήμνικου. Ό σιδ. σταθμός Μαραζέσι επυροβολήθη πάλιν. Αί έκρήξεις επί του σιδ. σταθμού Τεκούστους εξηκολούθησαν μέχρι της νυκτός, πυρκαϊαί δέ έφάνιντο καθ' όλην την νύκτα.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝΤΑ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝΤΑ

Έπίσημον. Μέγα Στρατηγείον, 18. Ιουλίου 1917.

Δυτικόν Θεάτρον.

ΣΤΡΑΤΙΑ ΤΟΥ ΑΙΛΑΚΟΥ ΡΟΥΠΡΕΚ

Ό άγών πυροβολικού εις την Φλόνδραν ήτο ισχυρός εις την παραλίαν. Άπό του Ύζερ μέχρι του Λος ανήλθε σημαντικώς εν σχέσει προς τας προηγουμένας ήμέρας.

Μεταξύ Χολλερπέκς και Βαρνετόν απεκρούσθησαν δι' άγώνων εκ του συστάθην άγγλικά έπιθέσεις αναγνωρίσεως.

Είς την διάρρηγα της Λά Μπασσέ, πλησίον της Λος και της Λάν ως και επ' άμφοτέρων των όθων του Σχάρπ το πυρ ήτο ζωηρόν κατά τας απογευματινάς ώρας. Κατά την έπλευσιν του σκότους οι Άγγλοι έπετέθησαν βορείως της όδου Άρράς-Καμπραί. άλλ' απεκρούσθησαν πάλιν μιās στενής θέσεως διασπάσεως δυτικάς των δασών της Βέρ. Σήμερον την πρωίαν απωθήσαμεν έν άγγλικόν τάγμα, το όποιον επροχώρησε βορείως της Φρεσουά.

ΣΤΡΑΤΙΑ ΤΟΥ ΚΡΟΝΠΡΙΣΤ

Κατά μήκος του Αϊν και εις την Καμπανίαν το πύρ παρέμεινε ως επί το πλείστον άσθενές λόγω συνεφύδους καιρού.
'Επί της άριστοτέρας όχθης του Μάς έγένετο άγών καθ' όλην την ήμέραν. Κατόπιν τριούρων ισχυροτάτης ένεργείας πυροβολικού οι Γάλλοι επετέθησαν επί μετώπου 5 χιλιομέτρων από του θάλασσης της Άβροκούρ μέχρι της χαράδρας δυτικής του Νεκρού Άνθράκου. Είς την νοτιοανατολικήν άκραν του θάλασσης της Μαλακούρ και εκατέρωθεν της όδοσ Μαλακούρ...
'Εσ έπέδυσαν κατόπιν πεισματώδους άγώνος εις τα ύψ' ήμων πρό μικρού καταλήφθη έκεί χαρακώματα εις τα άλλα σημεία άπεδιώθησαν. 'Ο έθρός έπεζήτησε να έπαύσθη το κέρδος του διά νέας επιθέσεις του έκτελεσθείσης την έσπεραν, ή οποία ήμους συνετρέψη άνευ αποτελέσματος και μετά πολλών άπωλειών του έθρου.

Ανατολικώς του Μάς το πύρ ήτο ζωηρότερον ή άλλοτε.

ΣΤΡΑΤΙΑ ΤΟΥ ΑΡΧΙΣΤΡΑΤΗΓΟΥ ΔΑΜΠΡΕΚΤΟΥ ΤΗΣ ΒΥΡΤΕΜΒΕΡΓΗΣ
Ούδεν σημαντικόν γεγονός.

Ανατολικόν θέατρον
ΜΕΤΩΠΟΝ ΤΟΥ ΠΡΙΓΚΗΠΟΣ ΛΕΟΠΟΛΟΥ ΤΗΣ ΒΑΥΑΡΙΑΣ

Πλησίον της Ρίγας ως και νοτίως της Νέουμπουργκ και της Σμόργκιν επεκρατεί επηυρόνημη μαχητική δράσις.
Είς την ανατολικήν Γαλικίαν το πύρ ήτο ισχυρόν πλησίον της Μπρτσεσάνου. Είς την πρό των Καρπαθίων έκτασαν θαυμαστικά και κραστικά στρατεύματα καταβάλον διά κοινής επιθέσεως τά υπό των Ρώσων ήπειρωτικώς υπερασπισζόμενα ύψωματα ανατολικώς της Νόβικα και άπέκρουσαν εις τας καταληφθείσας θέσεις ρώσικας άντιθέσεις.
'Ο αούτος εις τας άλλας θέσεις της γραμμής της Λόμνικα άποθήσαμεν τοις Ρώσους εις τοπικούς άγώνας.

ΜΕΤΩΠΟΝ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ ΑΡΧΙΔΟΥΚΗ ΙΩΣΗΦ

Παρατηρήθη βαθμιαία αύξησις της έντάσεως του πυρός.

ΣΤΡΑΤΙΑ ΤΟΥ ΑΡΧΙΣΤΑΤΗΓΟΥ ΜΑΚΕΙΣΗ

Ομοίως, ιδίως δέ εις άμφοτέρας τας πλευράς της κοιλάδος του Σουσία και κατά μήκος του Πούτνα και του Σερέθη.

Μακεδονικόν μέτωπον

Ούδεν νέον.
(W.T.B.)

ΕΚ ΤΟΥ ΑΥΣΤΡΟΥΝΓΡΙΚΟΥ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝΤΟΣ

Βιέννη, 17. 'Ιουλίου

Ιταλικόν θέατρον

'Επί του Κόλμπρικον άνετινάχθη μία Ιταλική ύπόνομος αι περιπόλοις μας κατέλαβον την παραχίτησαν χράνη.
(W.T.B.) 'Ο Άρχηγός του Γενικού Έπιτελείου.

ΚΑΤΑΒΥΘΙΣΕΙΣ

Βερολίον, 16. 'Ιουλίου. (W.T.B.) Είς τόν Άτλαντικόν ώκεανόν καταστράφη πάλιν υπό των ύποβρυχίων μας αριθμός τις άτμοπλοίων και ίστιοφόρων.

Μεταξύ αυτών εύρίσκοντο τά ώπλισμένα άγγλικά άτμόπλοια Τίλμπυ (2 009 τόνων) με φορτίον μεταλλευμάτων και Μάτσορ (3 400 τόνων) με όματα έμπορευμάτων δι' Άγγλίαν.
'Ός και το άγγλικόν ίστιοφόρον Λέου—όρ—Λάικε. 'Εν εκ των βυθισθέντων πλοίων είχε φορτίον άραβιστού δι' Άγγλίαν.
'Ο άρχηγός του ναυαρχικού επιτελείου του στόλου.

ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ ΑΤΜΟΠΛΟΙΩΝ ΕΙΣ ΟΛΛΑΝΔΙΚΑ ΥΑΤΑ

(Ν.) 'Υμουίντεν, 16. 'Ιουλίου. (Τηλεγράφημα του όλλανδικού τηλεγρ. πρακτορείου.) Πέντε γερμανικά φορτηγά άτμόπλοια, τά όποια είχαν έκπέσει από την Ρότερταμ, ύπέστησαν την νύκτα επίθεσιν πλησίον της Έρχμαντ υπό τριών άγγλικών άντιτορπιλικών.

Τρία άτμόπλοια εξώκειλαν κατά την φογήν των, εκ των όποιών έν παραδίθη εις το πύρ υπό των όβριων. ένθ' τά δύο άλλα συνελήφθησαν υπό των Άγγλων. 'Επειδή ή καταδίωξις έγένετο έντός όλλανδικών ύδάτων, άπέπλευσαν όλλανδικά πολεμικά από την Νιθεθέντιε και την 'Υμουίντεν εις τόν τόπον της επίθεσεως. Αί όβριδες έπεσαν μέχρι πολύ πλησίον της όλλανδικής παραλίας.

(Ν.) Άμστερνταμ, 16. 'Ιουλίου. (Τηλεγράφημα του όλλανδικού τηλεγρ. πρακτορείου.) Από το Σάββατον εξέπλευσαν εκ Ρότερταμ έν συνόλμω τρεις συρμοί γερμανικών φορτηγών πλοίων. Από τόν πρώτον συρμόν, συσταθέντων εκ τριών πλοίων, έν εξώκειλε παρά την Τσούτφροτ, δύο δέ άπέφυγον. Από τόν δεύτερον συρμόν εκ δέκα πλοίων επανήλθεν έν, τέσσαρα καταβύθισθησαν υπό των Άγγλων, τρία εξώκειλαν, δύο έξ αυτών καιόμενα, δύο δέ συνελήφθησαν υπό των Άγγλων. 'Ο τρίτος συρμός εκ τριών πλοίων επανήλθε πηλάνθως.

(Ζ.) Χάγη, 17. 'Ιουλίου. 'Η Χ'ετ Φάτερλαντ γράφει: «Κατά τόν ύπολογισμόν άυτοπτών τά δύο άγγλικά πολεμικά πλοία, θταν ήνοιξαν διά δεύτεραν φοράν πύρ κατά των γερμανικών πλοίων, εύρίσκοντο εις απόστασιν 1 800 μέτρων από της παραλίας. Άλλά ή αίγιαλitis ζώνη είναι τρεις φορές πλαυτέρα. Τά θραύσματα όβριων, έν τών όποιών πολλά ήρθημυμένα, κατεσγέθησαν. Τό άγγλικόν πύρ, καιτοι κακόν, έπέτυχε τά γερμανικά πλοία. Πολλά όβριδες έπεσαν επί της έστρας, μία δέ εκ αυτών πλησίον της θερυής διαμονής του όργανοτραφείου της Άμστερνταμ.

Τά γεγονότα ταυτα δεικνύουσιν, ότι πρόκειται περί μιās προμελετημένης παραβιάσεως της ουδέτερότητος της όλλανδικής-αίγιαλitis ζώνης. 'Η άναχώρησις εκ Ρότερταμ του πολυαριθμού γερμανικού συρμού πλοίων δέν ήβόησε φυσικά να κρατηθ' η μυστική. Τά άγγλικά πλοία δέν άνέμενον την άριστην του συρμού εις την πολεμικήν ζώνην, αλλά εισήλθον εις τά όλλανδικά ύδατα, όπου φυσικά ήσαν άσφαλή από γερμανικά πολεμικά πλοία. Πρόκειται περί της πρώτης προμελετημένης παραβιάσεως ουδέτερότητος του είδους τούτου. Αυτή άποτελεί και θάραν άπόδειξιν, ότι το άγγλικόν ναυτικόν δέν θέλει να σεβασθή, ότι το άγγλικόν ύποσχηθέν των ναυτικών εδρήλωνσεν ως αυτόνόητον και έντιμους μέχρι τούδε. Τούτο, ότι τούτέστιν α σχέσεις αυται άπέναντι της 'Ολλανδίας εκφράζονται διαρκώς εύκρινέστερον, άποτελεί αναμφιβόλως λόγον διά μεγάλην έπαγρύπνησιν εκ μέρους της 'Ολλανδίας.»

(Ζ.) Χάγη, 17. 'Ιουλίου. 'Επίσημος αναγγέλλεται, ότι τά άγγλικά πλοία, τά όποια επετέθησαν πλησίον της όλλανδικής παραλίας κατά των γερμανικών έμπορικόν πλοίων, άνήρχοντο εις 15 έως 20 τορπιλικόβλα και άντιτορπιλικά. Τέσσαρα γερμανικά πλοία καταβύθισθησαν, τρία εξώκειλαν και δύο συνελήφθησαν. Από τά έξοκειλанта πλοία δύο καιόνται. 'Η επίσημος άνακρίσις ήρχισεν.

'Η Γενική Έμπορική Έφημερίς γράφει τά εξής: «Δέν είναι άνάγκη να άποδειχθ' η κατά πρώτον, ότι ή επίθεσις έγένετο έντός της αίγιαλitis ζώνης μας. Τά πυροβοληθέντα πλοία εύρίσκοντο εις απόστασιν ήμισιου χιλιομέτρου από της άκτής, ένθ' ή ουδέτερα ζώνη είναι πλέον ή δεκάσις πλαυτέρα. 'Επο-

μένως ή πολεμική ένεργεια των άγγλικών πλοίων ήτο σοβαρά παραβίασις της ουδέτερότητός μας, ή όποια είναι τοσοούτω χειροτέρα, καθόσον αυτή έγένετο παρά τό γεγόνος, ότι άποτελεί κίνδυνον διά τόν πληθυσμόν μας και διηυλόητο εναντίον της χάρας μας, και των οικίων μας.»

ΟΙ ΕΛΛΗΝΕΣ ΣΠΟΥΔΑΣΤΑΙ ΤΗΣ ΕΛΒΕΤΙΑΣ
ΕΝΩΠΙΟΝ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

(142.) 'Εκ της 'Εcho de Crée, της Γενεύης παραλαμβάνομεν τά εξής:

Τά τμήματα της Ένώσεως Μινέρβα της Γενεύης και της Ζυριχίης έξήτησαν να παρουσιασθούν ενώπιον της Α. Μ. του βασιλέως Κωνσταντίνου.

Την όρισθείσαν ήμέραν, την 30. Ιουλίου, πενήκοντα σπουδασταί με επί κεφαλής τόν καθηγητήν του πανεπιστημίου της Ζυριχίης κ. Έλευθερόπουλον, μεταξύ των όποιων και πανεπιστημιακά άντιπροσωπεία της Νιουσατέλ και της Λωζάνης, συνηθροίσθησαν εις την μεγάλην αίθυσαν του Κούρχουσις 'Οτέλ της Μπέργκν, όπου διαμένουσιν αι Αύτων Μεγαλειότητες.

'Εγένετο έγκαρδίως δεκτοί υπό των ύπασπιστών του Βασιλέως Κωνσταντίνου και την 11. π. μ. ώραν άκριβώς ένερανόθησαν ή Α. Μ. ο Βασιλεύς μετά της Α. Μ. της Βασιλίσσης και της ακολουθίας των.

'Ο κ. Έλευθερόπουλος έπεε τά εξής:

« Βασιλεύτατε! Αί ένώσεις των έλλήνων σπουδαστών της Γενεύης και της Ζυριχίης, ως και αι πανεπιστημιακά άντιπροσωπεία της Λωζάνης και της Νιουσατέλ, παρουσιάζονται ενώπιον της 'Υμετέρας Μεγαλειότητος, όπως εκφράσωσιν 'Υμίν από του στόματος του καθηγητού πρός τόν βαβόν των σεβασμόν.

Σας είμεθα, Μεγαλειότατε, ευθνώμενος, δι' όλας τας άνεπιτημένους ύπηρεσίας, τας όποιας προσεφέρατε εις την κοινήν μας πατρίδα, κατά πρώτον ως ένδοξος άρχηγός, εύρόνατες τά θριά της διά νέων έλληνικών έδαφών, και σήμερον εγκαταλείποντες την χράνην και σφζοντες, διά μιās ύπερποου παρητήσεως, την άγαπητήν πατρίδα, ή οποία ενδιόνησε, υπό την έενην πείσιν, να άποθάνη εκ πείνης ή να εύρεθ' η εις πλήρη έμφρόνον πόλεμον.

'Εστέ βέβαιος, Μεγαλειότατε, ότι ο θρόνος Σας είναι οϊ κοδομημένος στερεά εις τας καρδίας της έλληνικής πανεπιστημιακής νεολαίας, εν όνόματι της όποίας Σας όμιλώ εδω.

'Η αλόγητος θεία Σας και ή δύναμις του χαρακτήρος Σας, προτιμώσαντες την έξορίαν από την άλλαγήν ιδεών, είναι άλλως τε, και' έαυτός, από απόψεως φιλοσοφικής, θεγμάτα ένός αυστηρού βίου, μεγαλειώδους παράδειγμα δι' όλόκληρον την νεολαίαν και ιδιαιτέρως διά την ακαδημικήν τσιαυτήν.

Μεγαλειότατε, ο σεβασμός των όποιον Σας όμολογούμεν, ή ευγνωμοσύνη των όποιον Σας όφείλομεν και ή άφοσιώσις μας είναι βαθύς κευχαγιαμένα εις τας καρδίας μας και πρόέρχονται από θύμον χρίσιν και υϊών φίλων.»

Τό τέλος του λόγου του καθηγητού Έλευθεροπούλου έγένετο δεκτόν διά μακρών και θερμών εκδηλώσεων ύπέρ των Α. Α. Μ. του Βασιλέως, της Βασιλίσσης και του Διαδόχου, μεθ' ο ή Α. Α. Μ. ο Βασιλεύς συγκεκινήμενος, έλαθε τόν λόγον και πρόχρητάσεν έγκαρδίως την έλληνικήν πανεπιστημιακήν νεολαίαν της Έλβετίας, ή όποια καταφιλάει πανταχούθεν, όπως υποβαίη εις Αύτων και την Α. Μ. την Βασιλίσσαν την πλήρη της άφοσιώσιν.

Προσέθεσαν «οτι θέλει μετά ζωηράς εύχαριστήσεως, ότι

ο κ. καθηγητής ήρμήνευσε καλώς την όδόν την όποιαν ή Έλλάς είχε χαράξει κατά τά τελευταία ταυτα έτη, τούτέστι να μείνη μακρών από την πάλιν των μεγάλων δυνάμεων, ή όποια δέν ήβόησαν να προσφέρη ή σοβαρούς κίνδυνος εις τά μικρά έθνη, τά όποια θα ήβλεον να μετασφαισι ταυτης. 'Η Έλλάς άλλως τε έδικαιούτο να έμπιστευθ' η εις τας βήγας ύποσχέσεις, αι όποια είχαν δοθ' η εις αυτην παρ' άμφοτέρων των έμπολέμων υμάδων, άφορώσας τόν σεβασμόν της ακεραιότητός της, και αι όποια της εξήσφαλίαν να εξέλθη άζήμιωτος από την κολοσσαίαν ταυτην πάλιν, ένν δέν άνεμυρότο εις αυτην, καιτοι ο πόλεμος μετεσφρήθη δυστυχώς επί του εδάφους της.

Την ιδεαν ταυτην, την εθεώρησαν ως επιβαλλομένη υπό του συμφέροντος της Πατρίδος και έμεινε μέχρι τέλους πιστός εις αυτην.»

'Η Α. Μ. έπεράτωσε την απάντησιν Του, με τούς όφθαλμούς πλήρεις δακρύων, εκφώνησας: «Ζήτω ή Έλλάς!» Έκ νέου ζωηρά επιόκοιμασάι επηρολόγησαν εκ μέρους όλων, οι όποιοι μέλις συνεκράτουν τοις λογμούς.

'Η Α. Μ. ο Βασιλεύς και ή Α. Μ. η Βασιλίσσα συνωμίλησαν κατόπιν μετά των των παρόντων σπουδαστών, μεθ' ο καθηγητής κ. Έλευθερόπουλος, ως και οι πρόεδροι των τμημάτων της Γενεύης και της Ζυριχίης, εις άντιπρόσωπος της Λωζάνης και εις της Νιουσατέλ προσελήθησαν εις βασιλικόν πρόγευμα.

ΜΙΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΕΞ ΕΛΒΕΤΙΑΣ

(141.) Κατωτέρω δημοσιεύομεν άπόσπασμα έπιστολής εκ Davos Platz της Έλβετίας, από 7. 'Ιουλίου έ. έ., άποσταλείσας παρά τινος έκεί έλληνοκίτρο πρός τόν ένταυθα άδελφόν του, λαν ένδιαφερούσης διά τούς όληγους λόγους, τούς όποιους ή Α. Μ. ο Βασιλεύς Κωνσταντίνος έπεν εις το Tushis και τας λοιπές εν αυτη περιεχομένης πληροφροσας και σιέφεις:

«... 'Όσον άφορά εις τας άποφάσεις σου περί μη επανόδου εις την Έλλάδα, έχετε όλοι ύπ' όψη σας, ότι έχομεν πάντες ύποχρέωσιν προς την πτωχήν μας πατρίδα να την σώσωμεν από τούς ύνωγας και την πλεκάνην του όλετήρος Βενζέλου. 'Η Έλλάς προύρισται να ζήση και θ' έζησ, ως έπεν ο μέγας πολιτικός Τρικούπης. Έσχάτως θταν έπισκεφθημεν την Α. Μ. τόν μέγαν Βασιλέα μας εις το Tushis μās έπει: «Από τούς Έλληνας έεαράται να διορθωθ' το πράγμα». Πρό ήμερων ήτο ένταυθα ή Α. Υ. ο Διάδοχος προσήλθουεν πάντες εις τόν σταθμόν, εκ μέρους δέ των ένταυθα Έλλήνων τόν προσεφώνησε έχω καταλήξως. 'Ητο λαν συγκεκινήμενος και μόλις με είδε μου έπει: «Σας είδα, κ. ιατρέ, εις το Tushis». Αντηλλάξαμεν μερικά λέξεις περί υγείας και καιρού και άπεχωρίσθημεν.

'Επιέζω όθεν ότι τά πράγματα της Έλλάδος θα διορθωθώσι, θειά συνάρσει, και όπως σέπτονται οι πονούτες την Έλλάδα και αγαπόντες αυτην. Οι Έλληνες και τώρα άκόμη μετά πείναν φοβέραν δέκα μηνών, μετά την ύποδοχίωσιν των εις τόν Βενζέλον και τούς συμμάχους του, προχθές άκόμη έχαμον έν μέσους Αθ'ηνας μέγα συλλαλητήριον άποδοκιμάζοντες τόν μέγαν καταστράφει της Έλλάδος και άνεφώνου: «Ζήτω ή Γερμανία! Ζήτω ή Μάκεδον!...» Είνα άποφασισμένος ο λαός ν' άποθάνη της πείνης παρά τά πολεμής. Άλλοίοντος έαν όπλισον ένα τσιστόν λαόν. 'Ο, άπαύονται πολύ. Πολύ άπέχουμεν τού να είμεθα Σενεγαλέζοι, οι Έλληνες. Ταυτα εν συντόμω και άς ελιπίσωμεν ότι τά πράγματα θ' απολήθουν ύπέρ της πτωχής μας Πατρίδος. Π. Δ.»

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

(144.) Ἀπόσπασμα ἐπιστολῆς ἐκ Πατρῶν, ὑπὸ ἡμερομηνίαν 6. Ἰουλίου 1917 (ν. ἡ.).

«Ἐνεκα ἐλλείψεως ἀνθρακος δὲν κυκλοφοροῦσι πλέον τὰ πρῶμ ἀπὸ τινων μνηῶν ἐπίσης διεκόπη ὁ φωτισμὸς διὰ φωταερίου καὶ ηλεκτρικοῦ φωτός. Ἡ μερὶς τοῦ ἄρτου ἀνέρχεται εἰς 50 δράμα (160 γραμμάρια), ἡ δὲ μερὶς τῆς Σακχάρου εἰς 5 γραμμάρια δι' ἐκάστην ἡμέραν. Τὰ αὐτὰ κοστίζουν 35 λεπτά τὸ ἔν. ὁ ἄρτος 1 δραχμὴ ἢ ἑκά. Σάκχαρος 2.70, κερσίαι 2.40, χλωρὰ παστίλια 1.40, πατάτες 1.40 (κατ' ἀρχὰς 2.40), τὸ ἀλάτι 1.20 κλπ.

Πολλὲς φορὲς ἐμεινίμα 8—12 ἡμέρας χωρὶς ψωμί.

Ρῖζι, ὄσπρια καὶ πετρέλαιον δὲν ὑπάρχουσι πλέον πολλὰ φάρμακα (ὅπως ὁ ὀρθὸς διεφθερίτιδος) ἐξέλιπον, ἄλλα δὲ εἰναι πολὺ σπάνια καὶ πολὺ ἀκριθὰ. Σπίρτα ὡσαύτως δὲν θὰ ὑπάρχουσι ἐντὸς ὀλίγου.

Τὸ ἔμπόριον ἔχει σταματήσει τελείως, ἡ δὲ συγκοινωνία διὰ πλοίων, ἀκόμη δὲ καὶ διὰ λέμβων ἔχει διακοπὴν τελείως.»

ΕΚ ΡΩΣΣΙΑΣ

(Ν.) Λονδῶν, 16. Ἰουλίου. (Τηλεγράφημα τοῦ πρακτορείου Ρόυτερ.) Ὁ Κερένκι κατὰ τινα ὁμιλίαν του, τὴν ὑποίαν ἀπύθουεν εἰς Οὐκρανοὺς χωρικοὺς εἰς τὸ Κίεβον, ἔδωκεν ἐλπίδας περὶ ἰσχύσεως ὁμοσπονδιακῆς ῥωσικῆς δημοκρατίας.

ΔΡΑΠΕΤΕΥΣΙΣ

Γερμανῶν αἰχμάλωτων ἐκ Ρωσσίας

(Ν.) Αἱ «Νέα Εἰδήσεις τῆς Ζυρίχης» πληροφοροῦνται τὰ ἑξῆς: Ἡ ῥωσικὴ ἐπιτροπὴ τοῦ τύπου ἀναγγέλλει τὰ ἑξῆς: Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ μνηθὸς Μαΐου ἐδραπέτευσαν περίπου 4000 γερμανοὶ αἰχμάλωτοι πολέμου διὰ Φινλανδίας. Ὁ φινικὸς πληθυσμὸς ἀρνεῖται, νὰ βοηθήσῃ τὰς ῥωσικὰς περιπτώλους περὶ σύλληψιν τῶν φυγάδων, πολλὰκις μάλιστα οἱ Φίνες κρύπτουσι τοὺς φυγάδας εἰς τὰς οἰκίας των.

ΜΙΑ ΣΥΝΕΠΕΙΑ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

(Ζ.) Λονδῶν, 16. Ἰουλίου. Ὁ Βασιλεὺς ὤρισε δι' αὐριον ἔκτατον συνεδρίσιον τοῦ Μυστικοῦ Συμβουλίου, ὅπως διακινῶσῃ τὴν πρόβησίν του, νὰ ἀλλάξῃ τὸ ὄνομα τοῦ Βασιλικοῦ τοῦ Οἴκου (Ζάχσεν-Κόμπουργκ καὶ Γκότα). Τὸ ὄνομα θὰ ἠνωστοποιηθῇ βραδύτερον διὰ προκηρῆσεως.

(Ζ.) Λονδῶν, 17. Ἰουλίου. Τὸ Μυστικὸν Συμβούλιον ἀπεράσεν ὁμοψώνως, νὰ ἀλλάξῃ τὸ ὄνομα τοῦ Βασιλικοῦ Οἴκου τῆς Ἀγγλίας. Κατόπιν τούτου ὁ βασιλεὺς ἀπεδέχθη εἰς τὸ Μυστικὸν Συμβούλιον δι' ἑαυτὸν καὶ τὴν οἰκογένειάν του τὸ ὄνομα Βίντορ.

Ο ΛΟΥΝΤΕΝΝΤΟΡΦ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΥΠΟΒΡΥΧΙΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

(Ν.) Βερολίνον, 18. Ἰουλίου. Ὡς ἀκούομεν, ὁ στρατηγὸς Λούντεντορφ ἐδήλωσε περὶ τοῦ ὑποβρυχίου πολέμου κατὰ τὰς συζητήσεως περὶ τῆς στρατιωτικῆς καταστάσεως, αἱ ὁποῖαι ἐγένοντο εἰς Βερολίνον μεταξὺ τῆς ἀνωτέρας στρατιωτικῆς διοικήσεως καὶ μελῶν τοῦ Ράιχσταγ, μεταξὺ ἄλλων τὰ ἑξῆς:

Κατ' ἀρχὰς ἡ ἀνωτέρα στρατιωτικὴ διοίκισις ἐπαρμόζουσα τὸν ὑποβρυχίου πόλεμον ἀπέβλεπε εἰς τὸ νὰ ἐπηρεάσῃ τὴν πολεμικὴν οἰκονομίαν τοῦ ἐχθροῦ καὶ ἰδίως τὴν παραγωγὴν πυρομαχικῶν. Αἱ στρατιαὶ τοῦ δυτικοῦ μετώπου ἠθροώθησαν μεγάλῃ ἀνακούφιαν διὰ τῶν ὑποβρυχιῶν. Ἡ παραγωγὴ πυρομα-

χικῶν ὑπὸ τοῦ ἐχθροῦ ἤλαττώθη. Τὰ ὑποβρυχία ἐξεπλήρωσαν τὸν σκοπὸν τούτον.

Ἡ συνεργασία τοῦ ναυτικοῦ μετὰ τοῦ στρατοῦ παρουσιάζεται τοιοῦτοτρόπως ὡς ὑποδειγματικὴ, ἀναποκρινομένη εἰς τὰς τεραστίαις σχέσεις τοῦ παγκοσμίου πολέμου, εἰς τὸν ὅποιον εἰμθα ἀκόμη ἀκαταίτοι. Ἡ ἀνωτέρα στρατιωτικὴ διοίκισις προσδοκᾷ ἀκόμη ἀπὸ τὰ ὑποβρυχία, νὰ θρασυται τὴν ἰκανότητα πρὸς πόλεμον τῆς Ἀγγλίας διὰ τῆς ἐλαττώσεως τῶν φορητῶν πλοίων ἐπὶ τῆς παγκοσμίου θαλάσσης, καὶ τῶν ἐξ αὐτῆς προκωπτῶν ζητημάτων. Ἡ ἐκπλήρωσις καὶ τῆς δευτέρας ταύτης εὐχῆς θὰ ἐλθῃ καὶ μετ' αὐτῆς οὗτω—παρὰ τὴν Ἀμερικὴν—τὸ τέλος τοῦ παγκοσμίου πολέμου καὶ ἡ ὡσαύτως ὑπὸ τῆς ἀνωτέρας στρατιωτικῆς διοικήσεως ποθουμένη εἰρήνη.

ΑΙ ΑΓΓΛΙΚΑΙ ΑΠΩΛΕΙΑΙ

(Ζ.) Καρλοσρούη, 18. Ἰουλίου. Ἡ «Ἡμερησία Ἐφημερὶς τῆς Ζυρίχης» ἀναγγέλλει τὰ ἑξῆς: Αἱ μάχαι τῶν μνηθῶν Μαΐου καὶ Ἰουλίου ἐκόστισαν εἰς τὸν ἀγγλικὸν στρατὸν κατὰ τὸς δημοσειυθῶνας καταλόγους ἀπολλοίων περισσοτέρους τῶν 200 000 ἀνδρῶν. Αἱ ἀπώλειαι τοῦ γαλλικοῦ στρατοῦ κατὰ τὸν χρόνον τούτων δὲν δύναται νὰ προσδιορισθῶσιν, ἀλλὰ εἰς τὴν βουλὴν ἐχαρρακτηρίσθησαν ὡς βαρεῖαι καὶ ἦσαν ἡ ἀφορητὴ τῆς τελευταίας κρίσεως.

ΔΙΑΔΗΛΩΣΕΙΣ

κατὰ τῆς ἐπιθέσεως ἐν Ρωσσίᾳ

(Ν.) Αἱ διαδηλώσεις κατὰ τῆς ἐπιθέσεως αὐτάνονται κατὰλήγουσιν εἰς αἰματηρὰς συγκρούσεις. Ὅταν ἡ σχολὴ Πέτερσφ ἐπεχειρήσει διαδηλοῦσιν ὑπὲρ τῆς ἐπιθέσεως, τὸ 3. ἔφεδρον σύνταγμα ἐξῆλθε τῶν στρατῶνων καὶ ἐπετέθη κατὰ τῶν νέων. Ἐκπαινοτάων ἐξ αὐτῶν ἐθραυσθήσαν αἱ κεφαλὴ διὰ τῶν ὑποκαπάνων. Αἱ σημαῖαι μετ' ἐπιγραφάς: Ζήτω ὁ Κερένκι καὶ ὁ Μπουρολόδ! Ζήτω ἡ κυβερνήσις! Ἡ τιμὴ τῆς ἐλευθερίας Ρωσσίας εἶναι πολυτιμότερα τῆς ζωῆς! κλπ. ἐκάρησαν. Ἡ κυβερνήσις ἔμεινεν ἄνυμνος νὰ τιμωρήσῃ τὸ σύνταγμα.

Εἰς τὸ Νέβερν-Πρόσπεκτ ἐξυλοκοπήθη στρατὸς αυτοκινήτων. Συντάγματα τῆς φρουρᾶς τῆς Μόσχας καὶ Φινλανδικὰ τοιαῦτα, εὐρισκόμενα εἰς τὸ μέτωπον, ἐτηλεγράφησαν πρὸς τὰ ἐν Πετρούπολιν ἐμπέδια τμήματα νὰ μὴ ἀναχωρήσωσι διὰ τὸ μέτωπον. Ὅταν εἰς τὴν Μόσχαν ἐπρόκειτο νὰ γίνῃ πρὸ τοῦ μεγάλου συνεδριάσεωσιν τοῦ συμβουλίου τῶν ἐργατῶν ἑορτὴ τις ἔνεκα τῆς ἐπιθέσεως, ἐματαιώθη αὐτὴ διὰ ταραχῶν. Στρατιῶται μεταβάνοντες εἰς τὸ μέτωπον ἐκακοποιήθησαν ποικιλοτρόπως.

Ἀνύψωσις τῶν τιμῶν τῶν βιβλίων.

(Ζ.) Λειψία, 16. Ἰουλίου. Ἀπὸ τῶς βιβλιοεκδοτικοὺς κύκλους πληροφοροῦμαι, βτε λίγην τῶν δυσκολιῶν τῆς κατασκευῆς χάρτου ἀνῆλθον ὅπως σημαντικῶς αἱ τιμαὶ τοῦ λεῖου τυπογραφικοῦ χάρτου. Ἐνεκα τούτου θὰ ἐπηρεασθῇ σπουδαίως ἡ ἐκδοσις περιοδικῶν, ὡσαύτως δὲ λίαν προσεγῶς θὰ περιορισθῇ μεγάλως ἡ ἐκδοσις βιβλίων. Συγχρόνως θὰ ἐπέλθῃ σημαντικὴ ἀνύψωσις τῶν τιμῶν τῶν βιβλίων.

ΡΕΣΤΩΡΑΝ «ΖΒΑΙ» LINTEN,, ΕΝ ΡΑΟΥΣΒΑΛΝΤΕ

Ἐκάστην Τρίτην, Πέμπτην καὶ Κυριακὴν κουσέρτο τῆς ἐλγινικῆς στρατιωτικῆς μουσικῆς.

Θερμὰ καὶ κρῖα φραγτὰ καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν, ἐξαιρέτα γλυκίσματα, μύτρα, κρασί, καφέες. Μὴ ἐννοοῦντες τοῦ καιροῦ κουσέρτο ἐντὸς τοῦ ρεστωρᾶν.

Ἐνοικιάζεται καλὸς ἐπιπλωμένον δωμάτιον. Χαρτῶν στρατῶς 8 III Σμτ.